



Bozen, 22.02.2018

Bearbeitet von:
Sabine Gruber
Tel. 0471 417574
Sabine.Gruber@schule.suedtirol.it

Sabine Lamprecht
Tel. 0471 417570
Sabine.Lamprecht@schule.suedtirol.it

An die Direktorinnen und Direktoren
aller Schulstufen

An die Landesstelle Bozen des NISF
Dominikanerplatz 30
39100 Bozen
direzione.bolzano@inps.it

An die Schulgewerkschaften

Rundschreiben Nr. 8/2018

Kontrollvisite des NISF – Zugang zum Online-Dienst

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

erste Informationen über die Neuerungen im Bereich der Kontrollvisite bei Krankheit gemäß Artikel 55-septies des Legislativdekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, und die Vorgehensweise bis zur Aktivierung der individuellen Zugänge zum Online-Dienst des NISF wurden mit Mitteilung des Schulamtsleiters vom 6. Oktober 2017 bereitgestellt.

In Umsetzung von Artikel 55-septies des Legislativdekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, sieht das NISF mit Mitteilung vom 9. August 2017, Nr. 3265, die Errichtung des „Einheitspools für die ärztlichen Kontrollvisiten“ ab 1. September 2017 vor. Diese Mitteilung legt außerdem fest, dass die Anforderung der Kontrollvisiten und die Einsichtnahme in die Krankschreibungen der Bediensteten der öffentlichen Verwaltung ausschließlich anhand des beim NISF eingerichteten Online-Dienstes erfolgen müssen.

Weitere Modalitäten für die Anforderung des Zugangs zum Online-Dienst legt das NISF mit Mitteilung vom 26. September 2017 fest, wobei das Formular (COD.SC62) für die Aktivierung des Zugangs vom gesetzlichen Vertreter der öffentlichen Körperschaft unterzeichnet werden muss, sofern dieser nicht eine andere Person ausdrücklich beauftragt.

Die Auszahlung der Bezüge und die Fürsorgebehandlung für das Lehrpersonal der Grund-, Mittel- und Oberschulen in Südtirol wird zentral durch die Landesverwaltung abgewickelt, weshalb beim NISF unter der Nr. 00390090215 eine einheitliche Versicherungsposition für die Provinz Bozen eingerichtet wurde. Der Generaldirektor der Autonomen Provinz Bozen hat die Schulführungskräfte der deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen mit Dekret vom 14. Februar 2018, Nr. 2389/2018 ermächtigt, in Umsetzung von Artikel 55-septies des Legislativdekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, zur Beantragung des Zugangs für die Nutzung des Online-Dienstes beim NISF zum Zweck der Anforderung der ärztlichen Kontrollvisiten bei Abwesenheit wegen Krankheit.

Mit diesem Rundschreiben werden ergänzend zu den Vorgaben des NISF die Modalitäten zur Aktivierung des Online-Dienstes für die deutschsprachigen Grund-, Mittel und Oberschulen festgelegt.

Für die Aktivierung des Zugangs ist der Antrag um die Anforderung des PIN-Codes (Formular COD.SC62 „Richiesta di abilitazione PIN“) mittels PEC an direzione.provinciale.bolzano@postacert.inps.gov.it bei der Landesstelle des NISF einzureichen.



Der erste Teil des Antrags enthält die persönlichen Daten jener Person, für welche der Zugang zum Online-Portal aktiviert wird. Diese Person erhält einen PIN-Code und nutzt den Online-Dienst für die Anforderung der Kontrollvisite. Unter Berücksichtigung der organisatorischen Bedürfnisse der Schule entscheidet die Schulführungskraft über die Anzahl der Zugänge zum Online-Dienst. Es gibt keine Begrenzung. Der Zugang kann für die Schulführungskraft selbst, für die stellvertretende Schulführungskraft und für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Schulsekretariat angefordert werden. Im Antrag müssen mindestens zwei Kontakte (Telefonnummer und E-Mail-Adresse) angegeben werden, um im Falle eines Verlustes den PIN-Code wieder herstellen zu können.

Im zweiten Teil wird der Status der Person unter Berücksichtigung der Vorgaben laut Artikel 47 des DPR 445/2000 erklärt und die Art des Zugangs zum Online-Dienst beantragt. Der Zugang umfasst die Anforderung der Kontrollvisite und die Einsichtnahme in die Krankschreibung.

Der dritte Teil betrifft die Angaben zur Ermächtigung durch den Generaldirektor. Wenn die Schulführungskraft den Zugang für eine andere Person beantragt, sind Nachname, Name der Schulführungskraft, deren persönliche Steuernummer sowie die Daten der Autonomen Provinz Bozen anzugeben. Die Steuernummer der Autonomen Provinz Bozen lautet 00390090215.

Wenn die Schulführungskraft den Zugang zum Online-Dienst für sich selbst beantragt, muss der dritte Teil nicht ausgefüllt werden, die Angabe „siehe beigelegte Dokumentation“ ist ausreichend.

Der Antrag ist händisch oder mit der digitalen Unterschrift von jener Person, die den Zugang erhält, und von der Schulführungskraft zu unterschreiben. Dem Ansuchen sind eine Kopie des Personalausweises der unterzeichnenden Personen und das Dekret des Generaldirektors vom 14. Februar 2018, Nr. 2389/2018, im Format PDF beizulegen. In der Begleit-E-Mail teilt die Schule mit, an welchem Standort des NISF der PIN-Code abgeholt wird. Folgende Standorte können angeführt werden: Bozen, Brixen, Bruneck und Meran.

Der vierte Teil (nach der Unterschrift) wird erst dann unterzeichnet, wenn der PIN-Code persönlich beim NISF abgeholt wird.

Sollte in Zukunft jene Person, die einen Zugang zum Online-Dienst erhalten hat, einen anderen Aufgabenbereich übernehmen oder vom Dienst austreten, so muss der aktivierte PIN Code unverzüglich widerrufen werden. Dafür reicht eine einfache Mitteilung mittels PEC an das NISF aus.

Für Informationen betreffend die Aktivierung des Zugang und die Nutzung des Online-Dienstes stehen die nachstehend angeführten Mitarbeiterinnen des NISF zur Verfügung:

- Cristina Sinesi, 0471 996661, direzione.bolzano@inps.it
- Claudia Faggionato, 0471 996612, direzione.bolzano@inps.it

Für alle weiteren Informationen zur Abwesenheit wegen Krankheit und der damit verbundenen Kontrollvisite stehen die Mitarbeiterinnen des Amtes für das Lehrpersonal zur Verfügung:

- Anna Maria Wiedenhofer (alle Schulstufen)
- Doris Prossliner (Grundschule)
- Christa Furggler (Grundschule)
- Sabine Gruber (Mittelschule)
- Adele Maria Gschirr (Oberschule ab Mai 2018)

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor
Stephan Tschigg
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlagen

- Mitteilung des NISF vom 9. August 2017, Nr. 3265
- Mitteilung des NISF vom 26. September 2017, Nr. 3685
- Formular COD.SC62
- Formular COD.SC62 FACSIMILE
- Dekret des Generaldirektors vom 14. Februar 2018, Nr. 2389/2018

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
2 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 2 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG
Steuernummer / codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 416bbb
unterzeichnet am / sottoscritto il: 22.02.2018

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 22.02.2018 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 22.02.2018